

OGLAŠAJTE V
NAJSTAREJŠEMU
SLOVENSKEMU
DNEVNIKU V OHIO
★
Izvršujemo vsakovrstne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE OLDEST
SLOVENE DAILY
IN OHIO
★
Commercial Printing of
All Kinds

VOL. XXIX.—LETO XXIX.

CLEVELAND, OHIO, TUESDAY (TOREK), OCTOBER 22, 1946

STEVILKA (NUMBER) 207

Socialisti na prvem mestu pri volitvah v Berlinu

BERLIN, 21. oktobra. — Iz popolnih poročil o izidu prvih volitev v Berlinu, ki so se vršile včeraj, je razvidno, da so socialni demokrati, ki so bili glavna opozicijska komunistov, dobili skoro polovico blizu dveh milijonov oddanih glasov.

Na volitvah so bili kandidati štirih strank.

Združena socialistična stranka, kakor se je imenovala, je dobila več kot 500.000 glasov manj kot socialni demokrati. Kot druga najmočnejša stranka je izšla iz volitev stranka krščanskih demokratov.

Zunaj Berlina so zmagali
združeni socialisti

Volitve v vseh štirih okupacijskih zonah Berlina — sovjetski, britski, ameriški in francoski — so bile mirne in udeležba širom mesta je bila velika.

V Berlinu, samem ni stranka združenih komunistov in socialistov dobila večine niti v sovjetski zoni, v britski in ameriški zoni pa je stala na zadnjem mestu.

Včeraj so se vršile tudi državne in okrajne volitve v sovjetski okupacijski zoni zunaj Berlina, pri katerih je stranka združenih socialistov in komunistov dobila večino oddanih glasov.

Socialni demokrat postane
najbrž župan Berlina

Zmagoviti socialni demokrati, katerih vodja je Franz Neumann, se niso hoteli prikloniti združeni socialistični stranki, ki je bila formirana pod ruskim pokroviteljstvom iz komunistov in levičarskih socialistov. Vsled tega so dobili ime neodvisnih socialistov.

Stranka je bila ostro kritična napram komunistom in tarča ostrih napadov od strani berlinskih listov, ki izhajajo z dovoljenjem ruske okupacijske oblasti.

O Neumannu, ki je bil pod nacisti v koncentracijskem taboru, se govori, da bo najbrž nasledil dr. Arthurju Wernerju kot župan Berlina.

Zaključne številke iz volitev
v Berlinu in okolici

Zaključne uradne številke iz volitev v Berlinu kažejo naslednje razmerje med strankami:

Socialni demokrati 948.743, krščanski demokrati 431.916, združeni socialisti 383.182, liberalni demokrati 182.097.

V okrajih sovjetske zone izven Berlina, kjer socialni demokrati niso bili na listi, pa je bil izid sledeči: združeni socialisti 3.473.000, liberalni demokrati 1.880.300, krščanski demokrati pa 1.629.200.

Iščejo ukraden dinamit

Med petkom in soboto ponoči je bilo ukradenih 100 kosov dinamita iz kočee gradbenega kontraktorja Christopher Construction Co., 643 Green Rd., South Euclid. Načelnik policije v South Euclidu Martin F. Schmies je naprosil clevelandsko policijo, da mu pomagajo iskati ukradeni razstrelivo.

PODR. ŠT. 48 SANS

Nocoj ob 8. uri se vrši seja podružnice št. 48 SANSa v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Vabi se vse društvene zastopnike in člane, da se gotovo udeležijo v polnem številu.

MOŠTVO REKORDNEGA POLETA V COLUMBUSU



Slika predstavlja moštvo ameriškega mornariškega bombnega letala, ki je nedavno napravilo rekorden polet iz Avstralije v Columbus, Ohio. Letalo je absolviralo razdaljo 11.236 milj v 55 urah in 17 minutah.

Obtožba o suženjskem delu v Jugoslaviji "zlobna laž"

Obtožba je del kampanje gotovih
ameriških krogov proti Jugoslaviji,
izjavlja vlada v Beogradu

BELGRAD, 20. oktobra. — Novinarski ataše jugoslovankega zunanjega ministrstva Erik Koš je danes na konferenci s časnikarji označil obtožbo Zed. držav, da Jugoslavija ameriške državljanke rabi za suženjsko delo kot "zlobno laž."

Predstavniki vlade je rekel, da je ameriška protestna nota del kampanje od strani "gotovih ameriških krogov," katera je dosegla tak štadij, da se vzroke, katerih ni, "enostavno izmisli." Koš je rekel, da so osebe, o katerih trdi ameriška ambasada v Beogradu, da so ameriški državljani, držki kot Nemci ali nemške kolaboratorje, in da je Jugoslavija pripravljena izročiti Zedinjenim državam vse tiste, katere so ameriške oblasti brez odlašanja pripravljene vzeti iz Jugoslavije.

"Suženjsko delo ni v Jugoslaviji nikoli obstajalo," je rekel Koš, "kar pa se ne more reči o Zedinjenih državah."

Rekel je dalje, da bo jugoslovanška vlada dovolila ameriški ambasadi, da pošlje vprašalne pole vse osebam, ki so pridržane v taboriščih, da morejo podati dokaz o ameriškem državljanstvu.

Britski kardinal apelira za
Stepinacovo oproščenje

LONDON, 20. okt. — Kradinal Griffin je danes apeliral na vlado, da posreduje pri jugoslovanški vladi v prilog osvoboditvi nadškofa Stepinaca, ki je bil obsojen v Zagrebu na 16 let ječe.

DETROIT, Mich., 20. okt. — Organizacija katoliških veteranov je danes poslala predsedniku Trumanu resolucijo, v kateri se protestira proti obsodbi nadškofa Stepinaca.

V BOLNISNICI

V Huron Rd. bolnišnici se nahaja Mrs. Lucy Romeh iz 14913 Sylvia Ave., ki se bo morala podvreči operaciji na očesu. Prijateljice jo lahko obiščejo, mi ji pa želimo skorajšnje okrevanje!

HENRY WALLACE BO GOVORNIK NA SHODU V CLEVELANDU

Dne 2. novembra bo odbor CIO za politično akcijo v Clevelandu priredil v muzikalni dvorani ljudski shod, na katerem bo nastopil bivši trgovinski tajnik Henry A. Wallace kot glavni govornik.

Na istem shodu bo govoril tudi novi politični direktor CIO unij Jack Kroll, ki bo podal priporočila ohijskim volilcem glede volitev 5. novembra.

Kot se je zvedelo, bo Wallace nastopil tudi na javnih shodih v Chicagi in Detroitu, in sicer v prvem mestu 1. novembra, v drugem pa 3. novembra.

Wallace je pred kratkim naznanil, da je sprejel uredništvo napredne revije "New Republic".

Bombe za Ameri- kance v Nemčiji

STUTTGART, 21. okt. — Snoči so v tem mestu in okolici tekom noči v bližini ameriške ječe in drugih vladnih poslopij eksplodirale tri bombe. Uradni krogi smatrajo bombne eksplozije izraz protesta proti sodni akciji, katera se pripravlja proti nacijskemu finančniku Schachtu, ki je bil pri nuernberskem procesu oproščen.

Ena bomba je eksplodirala poleg ameriške ječe, kar se je zgodilo v očitni veri, da se tam nahaja Schacht. Dejansko se nacijski finančnik nahaja v neki nemški ječi, kjer čaka na zaslišanje pred nemško denacifikacijsko komisijo.

Amerikanece ustreljen v
ruski zoni v Berlinu

BERLIN, 20. okt. — Snoči je bil v sovjetski okupacijski zoni Berlina ustreljen 29-letni Harry Flory od ameriške vojaške vlade, ko je v družbi dveh drugih Amerikancev šel z "jeepom" na turo v sovjetskem okrožju ter tam snemal slike.

Ko ga je ruska straža pozvala, da se poda na bližnjo postajo v svrhu identifikacije, je na poti zbežal. Ruska straža je streljala in Flory je bil smrtno zadet.

Milliken je prejel
časten doktorat

William M. Milliken, direktor clevelandskega umetnostnega muzeja je v soboto prejel na Yale univerzi časten doktorat, ki mu ga je dal Charles Seymour, predsednik Yale univerze.

VILE ROJENICE

Prošlo sredo so se zglasile vile rojenice pri družini Mr. in Mrs. John Milewski, 18900 Kildeer Ave. in pustile v spomin krepkega sinčka prvorojenca. Mati in dete se nahajata v Huron Rd. bolnišnici. Dekliško ime matere je bilo Helen Lah ter je bila zaposlena kot bolničarka pri dr. Permetu. S tem sta Mr. in Mrs. Michael I. Lah postala stari oče in stara mati. Čestitamo!

Obsojena v ječo radi
sprejemanja podkupnine

Državna likerska agenta Claude Fletcher iz Cincinnatija in Eugene Hill iz Youngstowna, ki sta bila spoznana krivim, da sta sprejela podkupnino nekega clevelandskega gostilničarja, sta bila včeraj obsojena od okrajnega sodnika Merricka v zapor v državni ječi. Obo sta se od završitve obravnave nahajala v okrajnem zaporu. Obramba je sicer izjavila, da bo vložila prijaviteljice jo lahko obiščejo, mi ji pa želimo skorajšnje okrevanje!

Posetite krasno igro
'Naš gospod župnik'

v nedeljo, 27. oktobra
katero podaja dramski zbor

"IVAN CANKAR"
v Slovenskem narod. domu
na St. Clair Ave.

Pričetek točno ob 6:30 zvečer
Ves prebitek bo podeljen v
sklad podružnice št. 39
SANSa

Molotov zagotavlja delo za mir v okviru Združenih narodov

Kinkopfov morilec
obtožen umora

Osumljenec, katerega je prijelja policija po usodnem streljanju na E. 200 St., v katerem je izgubil življenje Arthur Kinkopf, 20631 Goller Ave., je Robert Katkus, star 23 let, ki biva na 19709 Shawnee Ave. Ko je bil aretiran in odveden v zapor, je bil tako pijan, da se je šele čez tri ure toliko streznil, da je mogel odgovarjati na vprašanja, katera mu je stavila policija.

Vsa znamenja kažejo, da je Katkus streljal, ne da bi pravzaprav vedel, kaj dela. Z ozirom na to je bil včeraj v uradu policijskega prosekutorja formalno obtožen umora drugega reda.

V nedeljo zvečer se je v Steubenville, Ohio, primeril sličen umor, za katerega je bila odgovorna pijanost. V neki gostilni je bil ustreljen Clevelandčan z imenom Bernard Clark. V raznih spopadih enakega tipa po raznih delih Clevelanda pa so bile tri osebe ranjene.

KAKŠNA JE SODBA
MED LJUDSTVOM
GLEDE BODOČNOSTI

Časniški poročevalci so zadnji teden izvedli poizkusno glasovanje med ljudstvom na cesti o raznih zadevah. Tako so ljudi vprašali, če presegajo stroški njihov dohodek sedaj več kot pa v letu 1940. Na to vprašanje je 88 odstotkov vprašanih odgovorilo, da cene daleč nadkrijujejo njihove plače v primeri z letom 1940.

Na vprašanje, če pričakujejo novo depresijo v prihodnjih petih letih, je 62,5 odstotkov ljudi odgovorilo, da pričakujejo v tem času depresijo; da ne bo depresije pa 21 odstotkov.

Na vprašanje, kakšnega značaja so glavni dohodki v hiši, plača ali dividende, je 82,5 odstotkov vprašanih odgovorilo, da so za življenje odvisni od dnevnega zaslužka 16,5 odstotkov pa je odvisnih od investicij.

POUK V ANGLEŠCINI

Pod vodstvom clevelandškega šolskega odbora se v prostorih Norwood knjižnice na E. 65 St. in Superior Ave. vrši pouk v angleščini za moške in ženske. Pouk je brezplačen in se vrši vsak ponedeljek in sredo popoldne od 1. do 4. ure za one, ki potrebujejo osnovni pouk v pisavi, govoric in čitanju angleščine; vsak torek in četrtek popoldne od 1. do 4. ure se pa vrši pouk za one, ki se želijo spopolniti v slovnicu, zgodovini in čitanju. Učiteljica je Mrs. McCarthy.

DRUSTVO "V BOJ"

Članom društva "V boj" št. 53 SNPJ se sporoča, da bo pri pobiranju asesmenta v četrtek večer v SDD navzoč tudi predsednik društva, ki bo članom oddal vstopnice za 40-letnico ustanovitve društva, ki se bo vršila 10. novembra.

Fairview, N. J. — Dne 9. oktobra je tukaj umrl Ignac Strukelj, star 69 let, rojen na Dolenskem, v Ameriki 45 let. Tukaj zapušta ženo, sina, hčer, dva brata in sestro, v starem kraju pa brata in sestro.

Rusija bo storila svoj delež
za mirovno izravnavo nesoglasij,
je rekel sovjetski zunanji minister
ob izkrcanju v New Yorku

NEW YORK, 2. oktobra — Sovjetski zunanji minister Vjačeslav M. Molotov je danes ob prihodu v New York na zborovanje Združenih narodov podal zagotovilo, da bo Rusija storila svoj delež za pomirjenje sveta v okviru organizacije Združenih narodov.

Molotov, s katerim so dospeli ukrajinski zunanji minister Dimitrij Manuilski, podminister zunanjih poslov Andrej Višinski in sovjetski stalni delegat pri Združenih narodih Andrej Gromiko, je pred 150 reporterji, ki so se zbrali na krovu parnika "Queen Elizabeth", rekel:

"Ob prihodu v New York na zborovanje Združenih narodov in konferenco sveta zunanjih ministrov želim v prvi vrsti izraziti pozdrave vlade ljudstva Sovjetske zveze vladi in ljudstvu Zedinjenih držav."

Izraža vero, da bodo zborovanja v New Yorku uspešna

"Prepričan sem, da je važne naloge, ki se nahajajo pred Združenimi narodi, mogoče uspešno rešiti in da je z dobro voljo in resnično željo za dosego medsebojne sporazumnosti mogoče premagati vse težkoče. "Delegacija Sovjetske zveze bo prispevala svoj delež k zagotovitvi uspešnega dela splošne zbornice Združenih narodov in sveta zunanjih ministrov v svrhu ojačenja miru in blagostanja vseh narodov, velikih in malih."

"Dovolite mi, da se oblastim Zed. držav, ki so navzoče tukaj, zahvalim za tople sprejem, ki smo ga bili deležni jaz in moji kolegi."

Senator Connally zavrača
govorice o novi vojni

Demokratski senator Tom Connally iz Texasa, predsednik senatnega odseka za zunanje zadeve, ki se je vrnil iz Pariza na krovu istega parnika, je reporterjem rekel:

"Govorice o novi vojni so obžalovanja in obsojanja vredne. Rusija noče vojne. Stalin in Molotov nočeta vojne."

"Pariška konferenca je dosegla važne uspehe. Mi nismo dobili vsega, kar smo želeli, in enako tudi Rusija ni dosegla vsega, kar je hotela."

"Na splošno je bila konferenca uspešna. Strgala je zaveso s tajne diplomacije in narodni sveta vedo, kaj se je na konferenci godilo."

POROKA

Jutri zjutraj ob 10. uri se bosta poročila v cerkvi sv. Vida Miss Josephine Cukajne, hčerka Mr. in Mrs. Joseph in Caroline Cukajne, 7511 Cornelia Ave., in Mr. Matthew Nosek, sin Mr. in Mrs. Matthew Nosek iz E. 67 St. Poročna slavnost se bo vršila zvečer v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. To je peta svatba pri družini Cukajne in nevesta je najmlajša hči. Sorodniki in prijatelji so vabljeni, da se poroke udeležijo. Novoporočencema čestitamo in jima želimo vse najboljše v zakonu!

BOJI NA GRŠKEM SE
NADALJUJEJO

ATENE, 21. okt. — Pri vasi Vrondou so se nepretrgoma skozi devet ur vršili boji med žandarji in opozicijsko skupino. V boju je obležalo mrtvih 27 oseb, od katerih je bilo pet žandarjev. Vas Vrondou je bila med bojem do tal požgana.

Novi grobovi

ALOJZIJA ANDOLŠEK

Včeraj popoldne ob 5. uri je umrla Alojzija Andolšek, rojena Poje, stara 76 let. Stanovala je na 22371 Beckford Ave., ko pa je resno zbolela pred tremi tedni, se je podala na dom svoje hčere Mrs. Carrie Satkovich, 441 E. 160 St., kjer je umrla. Doma je bila iz fare Draga pri Cerknem potoku, odkoder je prišla v Ameriko leta 1900. Bila je članica društva Srca Marije staro, Oltarskega društva sv. Kristine in SZZ v Euclidu.

Tukaj zapušta soproga Petra, doma iz vasi Grica, Nemška fara, in otroke: Edward, Frank, Louis, Andrew, Mrs. Frances Meglieh, Mrs. Carrie Satkovich in Mrs. Louise Dane, ter 21 vnukov in pravnukov, v stari domovini pa brata Toneta. Pogreb se bo vršil v petek zjutraj iz hiše žalosti 22371 Beckford Ave. pod vodstvom A. Grdina in sinovi pogrebnega zavoda v cerkev sv. Kristine.

JOHN TOMAŽIČ

Kot smo včeraj poročali, je umrl po dolgi bolezni John Tomažič, ki se je pred leti veliko udeleževal na kulturnem polju, pri pevskih in dramskih zborih. Doma je bil iz vasi Huje, fara Hrušica, kjer je bil rojen 14. aprila 1885 leta. V Ameriko je dospel leta 1907 ter se je leta 1913 poročil z Anno Bizjak. Tedaj je odprl brivnico, leta 1915 pa je začel z grocerijsko trgovino na E. 53 St., kjer je ostal do leta 1923, nato pa se je selil v sedanji prostor na Grovewood Ave. in E. 169 St., kjer je vodil ves čas grocerijsko trgovino. Bil je član društva "Kras" št. 8 SDZ in Kluba colinwoodskih groceristov in mesarjev, ter ustanovitelj društva Ribnica. Tukaj zapušta soprogo Anno, tri hčere: Mrs. Victorijo Jarm, ki je soproga Dr. F. J. Jarra, Helen in Frances, 3 vnuke ter brata Josepha, v stari domovini pa zapušta brata Franka in sestro Ivanko Bubnič. Pogreb se bo vršil v četrtek zjutraj ob 9. uri iz Želotovega pogrebnega zavoda, na 452 E. 152 St., pod vodstvom Grdinovega pogrebnega zavoda v cerkev Marije Vnebovzete in nato na Calvary pokopališče v Bizjakovo družinsko grobnico.

ATENE, 21. okt. — Pri vasi Vrondou so se nepretrgoma skozi devet ur vršili boji med žandarji in opozicijsko skupino. V boju je obležalo mrtvih 27 oseb, od katerih je bilo pet žandarjev. Vas Vrondou je bila med bojem do tal požgana.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
4231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO

HENDERSON 5311-12

Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROCNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po raznašalcu v Cleveland in po pošti izven mesta):

For One Year—(Za celo leto) \$7.00
For Half Year—(Za pol leta) 4.00
For 3 Months—(Za 3 mesece) 2.50

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):

For One Year—(Za celo leto) \$8.00
For Half Year—(Za pol leta) 4.50
For 3 Months—(Za 3 mesece) 2.75

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):

For One Year—(Za celo leto) \$9.00
For Half Year—(Za pol leta) 5.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

Ivan Bostjančič:

ŽIVLJENJE V HUDIH ČASIH

Znani reviji "Life" se imam zahvaliti, da sem se seznanil z mnogimi problemi, zaradi katerih sem bil vedno v dvomih. Eno od zadnjih vprašanj je bilo, kako so se in se še vedno prerivajo skozi to naše vsakdanje življenje naši bogatini?

Prva takšna reportaža, ki mi je odgnala vse hude slutnje, se je nanašala na ameriške bogatine, odnosno milijonarje. Revija "Life" mi je prožila boljši vpogled v življenje teh ameriških milijonarjev. Obiskala jih je v Miami Beachu takrat ko vojna še ni bila končana. Na tisoče mladih GI-ov je umiralo v borbi proti fašizmu na Pacifiku, severni Italiji, Vosgesu, na Reni . . . Reportaža je bila podprta z dovolj prepričljivimi fotografskimi slikami, ki so kazale življenje milijonarjev v luksuznih kopališčih in razkošnih plesnih dvoranih Miami Beacha. Vse je bilo natančno opisano in pojasnjeno. Od steklenice šampanjca, ki stane \$200, do plesnih oblek za žene, hčerke in prijateljice, ki stanejo od \$5,000.00 do \$10,000. Milijonarje so slikali tudi pri sončenju in raznih zabavah. Med njimi je bilo tudi par "hrustov", ki bi brez vsakega dvoma, če bi se nahajali nekje na Reni, z golimi rokami "likvidirali" po 3 naciste naenkrat. Toda na žalost niso bili na Reni, temveč so se pokojno sončili na Miami Beachu. Kajti življenje tu se je cenilo na \$1,000,000 in več na Reni pa ni bilo vredno 5c. Po objavi te reportaže in kot je običaj v takšnih slučajih, je nekoliko čitateljev protestiral. No, ker je pa to bilo v Ameriki, ki je znana kot "zemlja vseh mogočih nemogočnosti," sem se vdano priklonil krutemu dejstvu.

Več skrbi mi je povzročila do nedavno popolnoma nejasna usoda evropskih milijonarjev. Tu se je bilo bati najhujšega. Toda v zadnji številki od 21. oktobra nas je revija "Life" seznanila tudi s tem zanemarjenim vprašanjem. Povedala nam je, kako so se prerinili v svobodo francoski in pa splošno evropski milijonarji in bilijonarji. To reportažo začne tako: "Life v obisku pri klubu bilijonarjev." Podnaslov pa se glasi: "Stari blesk se zopet vrača na francosko Riviero." Francoska Riviera je za evropske bilijonarje isto kot je to za ameriške Miami Beach. V ta klub "bilijonarjev" ki ga opisuje "Life" se sprejemajo le tisti katerih premoženje je precenjeno na \$8,400,000 ali pa več. Da, osem milijonov štiristo tisoč ali pa več! Neki član ki spada med tiste "ali pa več" lastuje \$120,000,000, drugi pa je bolj "ubog" kajti ima samo 48 milijonov dolarjev. Vse je to podprto s slikami posameznih članov tega kluba. Tako je tu neki Erich von Stroheim ki na sliki izgleda kot neki pruski general. Na sliki vidimo predsednika kluba grofa Rohan-Chabota ki naliva gostom šampanjce. Pojasnjuje da je so ga pri enem samem "luncheonu" popili kar 210 steklenic. Dalje so tu prisotni belgijski "kralj tekstila" Albert Buys, "kralj klobukov" Charley Drouilly, "kralj šampanjca" Jean Farina, "kralj vina" Nico Antonat in še nekoliko drugih "kraljev," ki na žalost za razliko od pravih in resničnih kraljev še vedno dovolj čvrsto sedijo na svojih prestolih. Ker je bil vojni zločinec Hjalmar Schacht v Nuernbergu oproščen, se pričakuje, da bo tudi on pristopil k temu klubu in sicer kot "kralj jekla."

Tudi žene vidimo v tej veseli družbi. Žene, ki uporabljajo posebno vrsto dišav, ki niso v prodaji za navadne plebejke. Člani kluba imajo svojo "mascoto" Suzanno Toffel, ki povrh da je "mascota" je še omožena z nekim pevcem. "Mascoto" (to je prava in živa "pin-up girl") so slikali na čolnu, oblečeno, kot pravi revija, v slovito "polka dot" kopalno obleko. (V kolikor je sploh oblečena, to bi trebala posebna komisija ugotoviti, kajti meni se zdi, da bi to "polka dot" kopalno obleko te "mascote" lahko, "spokal" v navadno škaflo za vžigalice).

To reportažo o življenju bogatinov na francoski Rivieri sem temeljito proučil, ko sem se vozil na Public Square da vložim v banko \$12.60. Prav za prav bi moral vložiti \$12.75 toda 15c plus 1c tax sem zapravil na ti izobraževalni reviji "Life." In nič mi ni žal.

Kajti pored tistega pregovora, ki pravi—"če ne bi na svetu bilo neumnih se ne bi vedelo kdo je pameten" sem naučil še eden pregovor ki pravi—"če ne bi na svetu bilo bogatih, se ne bi vedelo kdo je siromak." In ravno iz razloga, ker je revija "Life" tako odločno potegnila črto med

UREDNIKOVA POŠTA

Glasbena Matica

Pevci in pevke Glasbene Matice zopet pripravljajo nekaj izrednega za prireditve. Ta prireditev se bo vršila 3. novembra zvečer v Slovenskem narodnem domu na St. Clairju. Na omenjeni dan bo Matica vpriporila krasno opereto "Maskot". Je to komična opereta, prevedena iz francoščine, je zelo mična stvar v petju in kostumih, tako je tudi konstrukcija v celoti. Predstavo bo spremljala cleveland-ska simfonična orkestra.

Veliko lepega petja je prepletene v tej muzikalni zgradbi, mnogo blagodejnih melodij kinca celoto operete, in vse to lepo petje vam podajo pevci in pevke Glasbene Matice z njihovimi uglednimi glasovi. V opereti je precej solospjevov, vendar pa je pretežna večina petja v zboru. V solospjevih bomo imeli priliko slišati Milavec-Levstikovo, Budanovo, Švigeljo, Bradača, Vencija, Pluta, Nosana in še nekaj drugih. V tej opereti bo Josephine Milavec-Levstik predstavlja lepo mlado princezo, ne tako kot jo tolikrat doletijo, da mora igrati kako nuno. Tudi druge solospevne vloge so v večjih rokah. Mnogo je pričakovati od Budanove in Bradača.

Pevci in pevke Glasbene Matice podajajo operne predstave že dvajset let. Vsako leto imajo eno operno prireditev. Pokazali so nam že lepe stvari, opernega in operetnega značaja.

Predstava 3. novembra bo opereta. Brez vsakega dvoma bo to taka predstava, ki bo ugajala očem in posluhu.

Pevci in pevke G. M. pričakujejo velike udeležbe od strani občinstva na tej predstavi. Po vsej božji razlagi pravičnosti jo tudi zaslužijo. Torej naj jim napolnimo dvorano, da jim vsaj delno poplačamo njihov trud, vežbajoč se več mesecev za to operetno predstavo.

Torej na svidenje 3. novembra zvečer.

Louis Belle.

Iz urada podružnice šte. 39 SANS

Cleveland, O.—Kakor vsaki mesec, tako smo se zbrali tudi člani omenjene podružnice k seji v septembru, na kateri smo razmotrivali v korist podružnice in potom nje za staro domo-

mano in članom tega "bilijonarskega kluba," ki se službeno nazivlja "Yacht Club of the Cote d'Azur," sem izstopil še predno sem prispel na Public Square in jo zavil v "Ličko gostiono" na "double." Tu so me pa prevzemali mešani občutki. Seznanil sem se z dejstvom in pogledal resnici ravno v oči. Pustimo tiste malenkosti, na katere revija "Life" ni dala nobenih pojasnil in ki se sukajo okrog aktivnosti teh članov "bilijonarskega kluba" v borbi proti nacifašizmu. So tu neka bolj delikatna vprašanja, ki se sukajo okrog socialne enakopravnosti vseh ljudi. Tu pa je takšen slučaj, da so francosko Riviero pomagali osvoboditi francoski partizani, ali pa "maquis," uživajo pa nji 300 članov "bilijonarskega kluba," ki so z restrikcijo o \$8,400,000 ali pa več postavili nepremostljivo prepreko socialni enakopravnosti. Francoski narod je odločno za socialno enakopravnost, kar je potrjeno pri zadnjih volitvah, toda pred samim nosom francoskega naroda ta "klub bilijonarjev" izvaja svojo predvojno perverzno kot da vojne sploh bilo ni! To je korajža!

Spomil sem se ob ti priliki očitkov, ki jih je zalučal v obraz delovnemu ljudstvu neki član takšnega bilijonarskega kluba. Povedal je, da "vsi ne moremo biti enako bogati." Kako prav in modro povedano! Samo jaz sem ga mogel razumeti s svojimi \$12.60! Kajti tudi če ne: bi nad mano visela mora prihajajoče depresije in bi na samemu "piece worku" delal po 10 ur na dan in 7 dni v tednu skozi 500 let, še vedno to ne bi bilo dovolj, da bi me pri temu "Motor Yacht klubu of the Cote d'Azur" sprejeli za vratarja.

No, tudi temu problemu je skozi tisočletno evolucijo izpopolnjena ljudska pamet bila kos. Kajti na te očitke, da "vsi ne moremo biti enako bogati," je odgovoril neki "ljudski" voditelj tako ". . . če vsi ne moremo biti enako bogati, se pa bomo borili da bomo enako siromašni." To je! Če gora ne more k Mohamedu, pa naj gre Mohamed k gori!

vino. Tako smo si na seji osvojili sklep, da prosimo zavezno dramatično društvo "Ivan Cankar", če bi bili pri volji igrati kakšno igro v ta namen.

Odbor se je takoj sestal z igralci in že na prvo vprašanje, katera igra bi bila najprimernejša, se je sugestiralo in je bil tudi sprejet predlog, da se igra v ta namen zanimivo igro "O, ta naš gospod župnik". Ne samo to, da dramatično društvo "Ivan Cankar" igra igro v ta namen, pač pa so tudi odstopili zaeno svojo rezervirano nedeljo, ki so jo nameravali porabiti za predstavo v korist društvene blaginje.

Dolžnost me veže, da se v imenu podružnice št. 39 SANS javno zahvalim dramatičnemu društvu "Ivan Cankar" za njihovo zavezništvo in sodelovanje za dobrobit stare domovine. Predstavo "O, ta naš gospod župnik" bo podana v nedeljo 27. oktobra ob 6:30 zvečer v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Po igri se bo nadaljevala domača zabava samo v prizidku.

Da bo igra izborna podana, je gotova stvar. Naj samo omenim igralce glavnih vlog: naslovno vlogo bo igral John Steblaj, ki je obenem režiser igre. Drugi igralci so: Frank Česen, Olga Marn, Mrs. Frances Ilc, Rudy Widmar, Joseph Skuk, Anton Eppich in še več drugih manjših vlog. Že po imenu igralcev z gotovostjo lahko sodite, da bo igra prvovrstno vpriporjena in vas, cenjeno občinstvo, vabi oseboje dramatičnega društva "Ivan Cankar" in naša podružnica, da se gotovo udeležite igre v nedeljo ob 6:30 zvečer. Na svidenje!

K. Stokel.

Kaj naj storimo?

Volilna borba je v polnem teku. Napetost stopnjuje, čim bolj se bližamo volilnemu dnevu. Rezerve zavzemajo hripava grla izkričanih propagatorjev in modrejši brskajo po arhivih, da najdejo dušno hrano — blato, ki ga servirajo volilcem. Republikanci so mojstri v temu poslu — njihov simbol je slon in se točno drže slovenske prislovice, ki pravi, da "lažnjivec naredi iz komarja slona." Čujmo njihov filozofski: vsak delavec je komunist, vsak inozemec rušilec.

(Dalje na 4. strani)

Sodnijski proces proti slovenskim izdajalcem

(nadaljevanje)

Rupnik: "Tedad o kakšnem osvobodilnem boju nisem še nič vedel."

Predsednik: "Ali ste se zavedali, da podpirate okupatorjev upravni aparat, ko ste prevzeli službo župana?"

Obtoženi Rupnik je dolgo molčal med splošno tišino v dvorani. Na ponovno vprašanje je končno osramočen priznal:

"Zavedal sem se, da sodelujem z osvobodilcem, da je to nekaj poniževalnega, da je tudi zelo riskantno in nevarno, toda ko starejši slovenski aktivni vojak sem občutil, da ne morem pomagati ljudstvu pri osvobodilcu na drug način."

Predsednik: "Pravite, da ste se zavedali sramotnosti in poniževalnosti sodelovanja z okupatorjem, ko pa ste postali župan, izdali letak, v katerem pozivate vse Slovence k takšnemu poniževalnemu sodelovanju. Ali se spominjate tega?"—Predsednik je razgrnil pred seboj velik bel letak, iz katerega je prebral nekaj odstavkov, da bi obtožencu osvežil spomin.—"S tem ste odražali Slovence od osvobodilnega boja in jih zavajali v službo okupatorja."

V nadaljem zaslišanju je Rupnik priznal, da se je njegovo županovanje pod Italijani kazalo v tem, da je podpiral okupatorjeve ukrepe za poitalijančenje in sploh zatiranje slovenskega naroda, kakor mu očita obtožnica.

Pred sodiščem je sodnik podpolkovnik Lah prebral Rupnikov pismen predlog Robottiju za

"uničenje partizanske aktivnosti." Robottiju je predlagal vsakršna sredstva, vsak način bojevanja, ki bi se glede na posebnosti terena pokazal kot najbolj prikladen, nadalje dobro disciplinane, spretnosti in požrtvovalne "kontrabande" (Streifkorps) in kot temeljni pogoj zanje mrežo stalnih in dobro zaščitenih postojank v večjih podeželskih krajih. Ta načrt določa tudi podrobno zamišljene novačenje za te izdajalske edinice, ki naj bi pomagale fašističnim četam pri akcijah v težjih krajih ali pa bi nastopale tudi samostojno.

Grazioliju je Rupnik poslal tudi seznam častnikov in podčastnikov internirancev, za katere je sam jamčil, da se bodo izkazali lojalne. Kasneje je poslal Grazioliju še en spisek častnikov, razdeljenih v tri skupine in je predlagal dve skupini za izpust iz internacije, tretjo skupino pa naj bi čimprej ločili od prvih dver.

Organizatorji vojaških straž so mu bili potem pripravljeni poveriti vodstvo in organiziranje straž. Sodišču je pojasnil, da je to vojaško funkcijo odklonil, ker je menil, da se ne sklada z "mirenim delom" župana, predsednik sodišča pa ga je zavrnil s pripombo: "Zato pa ste tudi poslali Robottiju načrt za uničenje partizanske aktivnosti!"

Izdajalsko sodelovanje kot šef pokrajinske uprave

Po kratkem odmoru je obtoženi Rupnik obširno pripovedoval.

(Dalje na 3. strani)

Delo vinarke zadruga v Mariboru

Posneto iz "Slovenske poročevalca"

Iz pisarne prihajajo drug za drugim kupci z listki v rokah in se drenjajo pred kletnimi vrati; sodi, steklenice in pletenke prihajajo z divgalom na dan, voznički kričijo, konji razgetajo, dvorišče Vinarske zadruga je polno vrvenja. Vozovi drdajo skozi starinski vhod na Trg svobode. Tako je v predpoldnevih urah v Vinarski zadrugi v Mariboru.

Preko 300 vinogradnikov mariborskega okoliša se je lani septembra združilo v Vinarsko zadrugo. To, da jesenski pridelek takoj pride v zadržno klet, je osnovne važnosti za delo zadruga. Le malo imamo pri nas strokovnjakov, ki bi znali z možnost pravilno ravnati in spremljati njegovo zorenje v vino. Ko zadrugo obiščem, me njen predsednik takoj na začetku opozori:

"Naša zadruga ni trgovsko podjetje, ki samo sprejema in izdaja blago, iz mošta vzgajamo zlahtno vino, kar je umetnost. Da smo kolikor toliko kos temu poslu, je dokazala letošnja vinska razstava, kjer je naša mlada zadruga dobila sedem diplom, kar je vsekakor lepo priznanje našemu delu."

Ko se je septembra zadruga ustanovila, je prevzela kleti bivše nemške firme Pugel Rosman. Od tedaj je dvig prometa presežek vsako pričakovanje. Tako je bilo množno, da je zadruga letos izplačala vsem zadržnikom za pridelek normalno kupno ceno in bo vsak zadržnik ob letnem obračunu prejel še lep delež dobička zadruga. Pred vojno je bilo vino predmet največje spekulacije in so velepodjetja, ki so bila v rokah tujecev, nesramno odrla kmeta. Toda ni edina vez, ki zadržnike drži samo tisti dobiček, ki ga imajo zadržniki in si ga razdele.

Zadruga je usmerila svoje delo v bodočnost. Treba bo začeti z obnovo naših vinogradov. Pri

skupnih izletih in ogledovanju vzornih nasadov, ki jih je šest v mariborskem okrožju, se vinogradniki seznanjajo z novim načinom obdelave, z uporabo strojev, pravilnim negovanjem trte in kar je predvsem važno, opozorjeni so na napake, ki so se do sedaj delale pri obnavljanju in pri izbiri trsnega materiala.

Brez dvoma vez med posameznimi zadržniki še ni tako močna, kakor bi morala v zadrugi biti, toda prav ta način dela nam daje poročstvo, da se bo tudi to uresničilo.

V polni meri so v teku priprave letošnje letine, ki kaže, da bo obilnejša in boljše kakor lanske. Zadržniki so opozorjeni, da ne bodo prezgodaj brali, kajti v tem so lanske leto hudo grešili in bi ti pridelek še mnogo bolj, če bi ga bili pustili na trsu dokončno dozoreti. V teku je akcija za pridobivanje novih zadržnikov. Urejeno je razmerje z državnim sektorjem, da obdava sorazmerno zajameta okoliš.

Zadržniki bodo letos vina po možnosti tipizirali; največja napaka naših vinogradov je, da so vse vprek posajeni z različnimi sortami; te se pri branju in poznejše pri tiskanju mešajo in tako dobivamo mešana vina. Naša vina spadajo po kakovosti med najboljše v Evropi in že v letošnjem letu se nam odpira trg v inozemstvo; zastopani bomo na razstavi v Pragi. V inozemstvo bomo šli samo s sortnimi vini, zato težnja po tipizaciji našega pridelka.

Toda ne samo na terenu, temveč tudi v centrali sami se pripravljajo zadruga za sprejem pridelka. V teku je velika preureditev kleti, zgradnja kanalizacije, dotičnih naprav, ureditev buteljne kleti in gradnja rezervnih cistern. Neugodno je bilo prej pretakanje novodošlega mošta iz pripeljanih sodov v

klet s črpalkami. Zdad bo treba sod samo zavaliti na istočno napravo, ki bo celotno količino odvedla v klet. Ureditve buteljne kleti je nujna zaradi tega, ker stremimo za tem, da ves naš pridelek spravimo na trg v buteljkah, da se na ta način prepreči vsako mešanje in pride pridelek do potrošnika nepokvarjen.

Tovariši, ki mu je poverjeno kletarstvo, me pelje v klet. Človeku se zdi, kakor da je prišel v starorimske katakombe. Pod težkimi oboki se vrste sodi, v daljavi se prižigajo luči in vedno novi predeli kleti se človeku odpirajo. Tu sem se steka najzlahtnejša kapljica Slovenskih gor, med oboke je vzdanih deset cistern, katerih največja drži 56,000 litrov, najmanjša pa 15,000 litrov.

Ogromni sodi so naloženi drug na drugega, vsi so zaznamovani s številkami, konec trakta zaključuje ogromen sod, ki drži 170 hektolitrov. Ravnanje s temi sodi je precej nevarno, mnogi so že stari in ob premikanju radi popustijo obroči in se doka razsujejo.

Zgrajene bodo pomožne cisterne, da v primeru nesreče zamejemo zlahtno kapljico. Človek bi mislil, da ni možen pregled čez tolikšno količino materiala, toda že prej v pisarni so mi pokazali načrt kleti, kjer je vrisan sleherni sod in v pisarni imajo v evidenci sleherni buteljko.

Tovariši mi razlaga način kletarjenja z mešanimi vini, ki jih spravijo najprej v majhne sode, med dozorevanjem preizkušajo, kateri tip v njih prevladuje in potem vino istega tipa družijo v vedno večje posode, dokler končne količine vin enotnega tipa ne združijo v cisternah.

Kočljivo je kletarjenje s sortnimi vini. Vino je silno občutljivo, najmanjša nepazljivost pri ravnanju z njim ga lahko pokvari, neprestano je treba nadzirati vrenje, preprečevati delovanje bakterij nastopajoče bolezni in napake kakor jeokus po mišjem vinu ali žveplenem vodik, porjavenje, sivi in beli prelom, odpravljati jih je treba s protisredstvi, ki so med drugimi tanin, ribji klij, eponit, španska zemlja itd.

Za preizkušnjo vin je potreben zadrugi lasten laboratorij, ki ga sedaj urejujejo. Najtežje je ravnanje z buteljkami. S posebno napravo buteljke čistijo in z drugo, ki ima vložene filtre jih polnijo. Zmogljivost aparata za polnjenje je 500 steklenic na uro. Pri buteljčnih vinih je treba posebno paziti na doziranje žvepla in preprečiti, da bi ostanki sladkorja mogli zavreti. Če se vino v buteljkah pokvari, ga je treba vsega izprazniti in znova negovati.

Tovariši glavni kletar nam na točki nekaj vzorcev, laški rizling, muškadni slivaneec itd. in ugotoviti smo morali, da je vino sijajno negovano. V posebnem oddelku bo zadruga uredila svoj arhiv, kamor pridejo vzorci vseh vin vseh letnikov.

Zadruga usmerja prodajo predvsem v industrijska središča, trenutno v Maribor, v Dravsko in v Mežiško dolino, kjer vinogradov ni. S tem, da daje zadruga velike količine kvalitetnega vina na trg po sorazmerno nizkih cenah, onemogoča spekulacijo in izdaja samo dozorela vina, ker ima vedno zadostno zalogo vina na razpolago. Tega doslej ni bilo, ker so vinogradniki zaradi stiske za denar veliki noma prodajali svoj pridelek še preden je vino v kleti dokončno dozorelo.

Zadruga je prav za prav šele na začetku svojega dela; izpopolnjevanja naprav, širše zajetje letine, izboljšanje načina pridelave in kletarjenja, predvsem pa tesnejša povezava zadržništva so glavne naloge zadruga v bodočnosti. V prvem letu obstoja je zadruga brez dvoma opravila veliko delo in izpolnjuje važno nalogo v obnovi našega gospodarstva.

F. E.

FRANCE BEVK:

MED DVEMA VOJNAMA

ČRTICE IN NOVELE

(Nadaljevanje)

Malenkost: kozarec vina in jajce! Vendar to za Rafaela ni bilo tako lahko. Poznal je ljudi, ki si niso belili glave, ako so potrebovali stotak. Stopili so k temu ali onemu znanцу, mu tiho pošepnili na uho, že so imeli stotak v rokah. A on se je vprašal: "Kdo bi mi dal desetak?" Odgovoril si je: "Nihče!" Ni dvoma, da bi mu ga ta ali oni celo darovali. Toda — kdo? V največjem ponižanju izrečeno: "Odbita prošnja bi mu hujše delala kot smrt. Čevljar mu je bil popravil čevlje, a on: "Danes nimam..." Ni si ga upal pogledati v obraz, oni pa se je šali: "Eh, ne boste še umrli, ne." Zmanjkalo mu je bilo denarja za najemnino. "Porabil sem za zdravila in tako...", je menil pred krčmarico. Ta pa je zagodila, kakor da se to nje ne tiče: "Že prav, že prav; boste že..." Ves mesec mu je bilo zaradi tega, kakor da nosi breme na plečih. Kadar koli je šel čez dvorišče, si ni upal dvigniti pogleda, stisnil je glavo med ramena. Zda bi lahko stopil zadaj v kuhinjo in rekel: "Kozarec vina in eno jajce prosim." Ni si upal. Pijanci pijejo na kredo, a njemu bi lahko dejali: "Niti najemnino še niste poravnali."

Se zmeraj je stal sredi ceste in ni vedel, kam. Pri "Vinski trti" ga poznajo, v posebni sobi popivajo njegovi znanці, upokojenci; bivši sodniki, profesorji, bančniki... Može iz prejšnje dobe; novi čas se pretaka skozi njihove besede kakor skozi čistilo, a ostaja vselej isti. Vstopil bi in poprosil: "Vina za ženo... vrnem v treh dneh." Ne bi ga vrgli na cesto. Dali bi, četudi bi se morda zanj sramovali. Lahko bi se primerilo, da bi ga napak razumeli, češ nje-mu se je zahotelo pijače, in ga povabili, naj prisede. "Dolgo te ni bilo, Leban. Kod pa hodiš?" To mu je tako živo stopilo pred oči, da ga je navdalo z odpo-rom. Ne, ne bo vstopil. Ne more.

Neki gospod mu je prihajal naproti. Ali je bila misel iz kakega solzovega romana, ali pa se je bila v tistem hipu sama od sebe nenadoma porodila v njem: nekateri tuji berejo stisko v očeh, sežejo v žep, da-jo in se več ne ozrejo... Leban je gledal v tuji obraz, kakor da se mora pod vplivom nje-govih oči zgoditi čudež. Gospod je uprl pogled nanj. Ali je res spoznal njegovo misel? Že je stopil mimo. Leban se je okre-nil za njim; tudi gospod se je za hip ozrl, segel v žep, izvlekel robc in šel dalje... Upokoje-nec je pogledal v tla, kakor da se sramuje pred samim seboj. Mnogo je ljudi, ki v stiski išče-jo rešitve v cestnem prahu: po-nočnjaki in pijanci radi sesejo denar... Mimo je prievrkljal težko naložen voz oglja; dva močnž konja, voznik, črne vre-če visoko nad glavo. Drobci čr-nega prahu so se med stresan-jem voza usipali na belo cesto. Ena izmed vreč se je bila na pol razvezala, nekaj oglja se je usulo na tla. Leban je dvignil glavo, pozabil za hip na lastno gorje in zaklical vozniku: "Hej, oglje!"

Ogljar se je ozrl, skočil na cesto, uravnal vrečo in jo zave-zal, nato izginil z vozom za vo-galom. Za njim je ostala sled koles, črnega prahu in raztrese-nega oglja.

Leban se je ozrl okrog, da ga kdo ne vidi, se upognil, razgr-nil papir in pograbil nanj raz-treseno oglje. V veži ga je sre-

SODNIJSKI PROCES PROTI SLOVENSKIM IZDAJALCEM

(Nadaljevanje z 2. strani)

val o stanju, ki je vladalo v Ljubljani ob italijanski kapitu-laciji. Zbal se je, da bi Narodno osvobodilna vojska osvobodila Ljubljano. Generala Gambaro je v kratki spomenici naprosil, da bi smel organizirati meščansko gardo. Še istega dne so Rupnika že obiskali Nemci. Popoldne je imel sestanek v štabu Gambare in Roesenerja, ki je prišel z Ble-da v Ljubljano. Rupnik je imel daljši razgovor z njima ter ob-ljubil, da bo pomiril Ljubljano in pokrajino.

Predsednik: "Kdo vas je po-stavil za šefa Ljubljanske po-krajine?"

Rupnik: "Vrhovni komisar za Jadransko Primorje dr. Rainer."

Predsednik: "Ali ste imeli z njim razgovor o tem?"

Rupnik: "Ne, prvi razgovor je bil okoli 15. septembra, ko mi je ponudil to mesto."

Predsednik: "Kje ste bili slo-vesno umeščeni?"

Rupnik: "V Ljubljani, v mali dvorani pokrajinske uprave 22. septembra."

Predsednik: "Kdo je bil na-vzoč?"

Rupnik: "Tam je bil razen teh, ki so navedeni v obtožnici, še škof Rožman."

Nadalje je Rupnik našteval imena različnih oseb, ki so bile navzoče ob njegovem umeščanju za šefa Pokrajinske uprave. Kot šefu mu je pripadala policija in vsa administrativna in tehnična uprava. Za nemškega svetoval-ca mu je bil sprva postavljen dr. Dovjak, kasneje pa si je to mesto prisvojil Roesener. Nato je priporočil, kako je organi-ziral obveščevalni in informativ-ni urad in postavil kapetana Kregarja za svojega glavnega obveščevalca.

Na njegov predlog je vključil v obveščevalni aparat tudi In-formativna pisarna, ki je dotlej ločeno delal pri odboru Vaških straž pod imenom "TOS" (Tajna Obveščevalna Služba). Povedal je, da so bile vesti tiskane v bil-tenu, ki mu ga je prinašal kape-tan Kregar. Prejemal ga je tudi "Sicherheitsdienst," ki ga je vo-dil v Ljubljani Nemec Schilfeer, šef SD (slovenskega domobran-stva) pa je bil Foerster na Ble-du.

Predsednik: "Kaj pa je bila vsebina teh vesti?"

Rupnik: "Razni dogodki, raz-govori, nekaka zbirka vsega, kar

so prinašali obveščevalci in za-upniki."

Predsednik: "Ali so bili tudi podatki o političnem prepiča-nju in zadržanju posameznih oseb?"

Rupnik: "Včasih so bile tudi takšne stvari, namreč samo, da je ta ali ta oseba nagnjena k tej stvari."

Nato je Rupnik podrobno očr-tal organizacijo propagandnega oddelka in informativnega ura-da. Vse je bil en kompleks, raz-deljen na propagando, tisk in in-formativno službo. Zraven tega je Rupnik še orisal nastanek protikomunistične akcije, ki jo je vodil inženir Sodja in je imel številne sodelavce. Rupnik je priznal, da je na zborovanjih te akcije govoril tudi on, in sicer v Ljubljani, pri Devici Mariji v Polju, v Grosupljem, St. Joštu, Polhovem Gradcu, Dobrovi in v Rovtavi. On je tudi potrjeval spi-sek predavateljev na zborova-njih "protikomunistične" akcije.

Prispevajte za otroško bol-nico v Sloveniji!

Tajne policijski agente so do-ločevali na sejah pri škofu Rožmanu

Na vprašanje, če je spadala tudi policija v sestav pokrajins-ke uprave, je navedel Rupnik, da je bila uprava policije stvar-no v administrativnem sestavu pokrajinske uprave, vse pa je bilo popolnoma pod nemškim vodstvom in kontrolo.

Predsednik: "Kdo je nastav-ljal osebje policije?"

Rupnik: "Jaz sem podpisoval na Hacinov predlog."

Predsednik: "In kdo je posta-vil obtoženo Hacin?"

Rupnik: "Jaz sem ga posta-vil."

Predsednik: "Kako je bila po-licija vezana na nemško policijo in Gestapo?"

Rupnik: "Slovenska policija je bila podrejena Roesenerju in Slovenskemu Domobranstvu. Ta je postavil svojega komisar-ja v direkcijo policije, kjer je sedel v političnem oddelku, tam delal in vodil."

Vprašanje: "Odkod je Hacin dobival kader za svojo policijo?"

Rupnik: "Kolikor sem jaz vi-del, so bili po večini stari pol-tični agenti in ljudje iz reakci-

OGLAŠAJTE V "ENAKOPRAVNOSTI"

SNAŽILKE

za poslopja v mestu od 6. zv. do polnoči. Stalno delo. Plača od ure. Vprašajte za ROSE BLDG. PREDELAVKO po 6. uri zvečer PROSPECT & E. 9th St.

ZA PREKLADANJE TOVORA

Nickel Plate tovarno skladišče E. 9th St. in Broadway Plača 93½c na uro Čas in pol za nad 8 ur Zglasite se pri Mr. George J. Wulff

Nickel Plate R.R. Co. E. 9th & Broadway

PUNCH PRESS OPERATORICE INSPEKTORICE TOVARNISKE DELAVKE VARJENKE 1. IN 2. ŠIFT

Dobra plača od ure in komada Stalno delo z to 60 let staro družbo.

Izvrstne delovne razmere

Bishop & Babcock Mfg. Co. 1285 E. 49 St.

Strojni operatorji Lathe delavci Splošno tovarniški delavci

Stalno delo. Dobra plača od ure

Zglasite se pri

REPUBLIC STEEL CORP. BOLT & NUT DIVISION 1970 Carter Rd., Scranton Rd. bus

IŠČE SE izurjene DIE-REPAIRMEN

Dobra plača od ure za dobre delavce

Izvrstne varnostne naprave na vseh strojih

GEOMETRIC STAMPING CO. 1111 E. 200 St.

POMOČNICE ZA URADNIŠKI LUNCH ROOM

Delajte v čistem, prijetnem ozračju.

Morate biti večši angleščine. Samo čedne, snažne in večše žene v starosti 20 do 35 let se naj priglasijo.

Plača \$29 za 40 ur dela. Dobi se obede in uniforme.

Zglasite se pri

THE OHIO BELL TELEPHONE CO. Soba 901 700 Prospect Ave.

MOŠKI

star 25 do 40 let dobi službo za obrezovanje grmičevja in drevce; mora imeti nekaj iz-kušnje. Dobra plača.

Pokličite GL 3397

A. ELLIS HANSON 10609 St. Clair Ave.

Pomivalke posode

dobijo dobro delo polni ali delni čas. Tovarniška kafeterija. Pla-ča do ure. Dobi tudi obede in uniforme. Pokličite HE 4444 in vprašajte za Mrs. Guenther.

VASI ČEVLJI

bodo zgledali kot novi, ako jih oddaste v popravilo zanesljivemu čevljarju, ki vedno izvrši prvovrstno delo.

Frank Marzlikar 16131 St. Clair Ave.

JOHN ZULICH INSURANCE AGENCY 18115 Neff Rd., IV 4221

Se priporočamo rojakom za naklonjenost za vsakovrstno za- varovalnino.

DAJTE VAŠ FORNEZ SČISTIT SEDAJ!

Boljša postrežba in boljše delo. Fornez in dimnik sčističen po "vacuumu."

\$4 do \$6

National Heating Co. Postrežba širom mesta FAIRMOUNT 6516

MOŠKI IN ŽENSKE KI MORAJO NOSITI OPORE (trusses)

bodo dobro postreženi pri nas, kjer imamo moškega in ženske, da umerita opore. Lekarna je odprta ob nedeljah.

Mandel Drug LODI MANDEL, Ph. G., Ph. C. SLOVENSKI LEKARNAR 15702 WATERLOO RD. Cleveland 10, Ohio

Lekarna odprta: Vsak dan od 9:30 dopoldne do 10. zvečer. Zaprta ves dan ob sredah

Oblak Mover

Se priporoča, da ga pokliče-te vsak čas, podnevi ali po-noči. Delo garantirano in hi-tra postrežba. Obrnite se z vsem zaupanjem na vašega starega znanca

John Oblaka 1146 East 61 Street HE 2730

TEKOM ČASA,

ko se zobozdravnik Dr. J. V. Zupnik nahaja na St. Clair Ave. in E. 62 St., je okrog 25 drugih zobozdravnikov v tej naselbini prakticiralo in se izselilo, dočim se dr. Zupnik še vedno nahaja na svojem mestu.

Ako vam je nemogoče priti v dotiko z vašim zobozdravni- kom, vam bo Dr. Zupnik iz- vršil vsa morebitna popravila na njih delu in ga nadomestil z novim. Vam ni treba imeti določenega dogovora. Njegov naslov je

DR. J. V. ZUPNIK 6131 ST. CLAIR AVE. vogal E. 62nd St.; vhod samo na E. 62 St. Urad je odprt od 9:30 zj. do 8. zv. Tel.: EN 5013

NOVICE IZ JUGOSLAVIJE

Ponatis iz "Slovenskega poročevalca"

NOVA GOSPODARSKA
PODJETJA V SLOVENIJI

Na podlagi splošnega zakona o državnih podjetjih z dne 24. julija 1946 leta je vlada Ljudske republike Slovenije izdala odločbe o ustanovitvi treh državnih industrijskih podjetij Slovenije.

S prvo odločbo se na predlog ministrstva za trgovino in preskrbo ustanovi državno trgovinsko podjetje Slovenije za predmet s specerijskim kolonialnim blagom in delikatesami "Koloniale" s sedežem v Ljubljani. To podjetje bo nakupovalo in prodajalo na debelo in na drobno specerijsko in kolonialno blago in delikatese. Podjetje bo pod operativnim upravnim vodstvom ministrstva za trgovino in preskrbo LRS, ki bo predpisalo pravila o organizaciji podjetja in o načinu njegovega poslovanja. V upravo dobi državno premoženje, obstoječe iz osnovnih sredstev, katerih vrednost se bo šele določila in iz obratnih sredstev, to je gotovine v znesku enega milijona din, ki ga bo vplačala vlada Ljudske republike Slovenije.

Na predlog ministrstva za industrijo in rudarstvo se z drugo odločbo ustanovi državno industrijsko podjetje "Utensilia", tovarna tekstilnih potrebščin v Ljubljani. To podjetje bo izdelovalo vse vrste tekstilnih potrebščin in nadomestnih delov za tekstilno industrijo. Podjetje bo pod operativnim upravnim vodstvom ministrstva za industrijo in rudarstvo, ki bo predpisalo pravila o organizaciji podjetja in o načinu njegovega poslovanja. V upravo dobi državno premoženje, obstoječe iz osnovnih sredstev, katerih vrednost se bo šele določila in iz obratnih sredstev, to je gotovine v znesku pol milijona din, ki ga bo vplačala vlada LRS.

S tretjo odločbo se na predlog ministrstva za industrijo in rudarstvo ustanovi državno industrijsko podjetje Slovenije za izdelovanje marmelade, sadnih sokov in vseh vrst sadnih izdelkov na industrijski način: "Belsad", tovarna sadnih izdelkov Kanižarica pri Črnomlju. To podjetje bo pod operativnim upravnim vodstvom ministrstva za industrijo in rudarstvo, ki bo predpisalo pravila o organizaciji podjetja in o načinu njegovega poslovanja. Dobilo bo v upravo državno premoženje, obstoječe iz osnovnih sredstev,

katerih vrednost se bo šele določila in iz obratnih sredstev, gotovine v znesku 6 milijonov din, ki ga bo plačala vlada LRS.

OBNOVLJENI PARNIKI V
SPLITSKI LADJEDELNICI

Delavec v Jadranski ladjedelnici v Splitu, ki so si z udarniškim delom priborili prehodno zastavico Enotnih sindikatov za Hrvatsko in drugo mesto med vsemi delovnimi kolektivni v državi, se nadalje trudijo, da obnovijo čim več plovilnih enot. V novemberskem tekmovalju delajo z enakim poletom kakor v prvomajskem tekmovalju. Predvsem obnavljajo ladje, ki so jih dvignili iz morja. Doslej so na ta način usposobili več potniških ladij s skupno tonažo 800 bruto registrskih ton. Te dni so docela obnovili parnik "Lapad", ki pripada k Dubrovački plovitvi. Ta parnik se je potopil v septembru 1943 leta v splitski luki. Bil je hudo poškodovan, zdaj pa je docela obnovljen. Prav tako so docela obnovili parnik "Sloboda", ki je bil potopljen v severnem delu Jadrana. Na obeh parnikih so napravili novo leseno konstrukcijo in nove instalacije. Prav tako so obnovili veliki prekoceanski parnik "Marija Petrinovič", ki je vsa vojna leta vozil v službi zaveznikov. Zaradi preobtežitve se je krov tega parnika pogreznil v površini 160 kvadratnih metrov. Iznajdljivi delavci so krov popravili, ne da bi ga demontirali. Krov so dvignili s pomočjo velikega pontonskega žerjava, s čimer so prihranili mnogo materiala in delovne moči.

GLASILO PLANINSKEGA
DRUŠTVA

"Gore in ljudje" — je glasilo Planinskega društva Slovenije. Prvi snopič je izšel koncem avgusta. Publikacija se lahko naroči v pisarni "Planinskega društva Slovenije", Ljubljana, Masarykova cesta 14/II.

BOLNICARKE ODIDEJO V
AMERIKO ZA POSEBNI
TEČAJ

Misija UNRRA-e je obvestila komite za zaščito narodnega zdravja, da bo centralni urad v Washingtonu dal na razpolago posebni kredit za specializacijo 20 bolničark v Ameriki. K temu načrtu je mnogo doprinesel generalni direktor UNRRA-e Fiorello La Guardia, ki je osebo poslal zastopnika na sestanek UNRRA-inih bolničark.

Komisija za zaščito narodnega zdravja je predlagala preko zavoda za izredne nabavke misije UNRRA-e za Jugoslavijo 19 bolničark, ki so se po končanem zdravniškem pregledu sporazumno z misijo UNRRA-e in komiteta za zaščito narodnega zdravja podale na pot.

Imena teh bolničark so: Bosiljka Pekić iz Črne Gore, Cveta Hadži Vasiljeva in Lenče Kepca iz Makedonije, Pavica Filipič, Mija Orljenjak, Borislava Kovačević, Slavka Lačič in Jelka Seselja iz Hrvaške, Vida Vrbič, Milica Salberg, Ana Buter, Antonija Seselj, Franciška Šušteršič, Ljudmila Štelcer, Majda Pirker in Anica Česar iz Slovenije, Milica Vurjović, Olga Priča, Darinka Žuržulj in Ana Vrkoš iz Srbije.

Sedaj so kandidatkinje poslale v Belgrad, kjer jih bodo podrobno in zdravniško preiskali. Jugoslavijo bodo zapustile v skupinah po 4 do 6 na ladjah Liberty in Victory, ki se vračajo iz Trsta. Ker se UNRRA zaveda jezikovnih težav, je preskrbel tolmače, ki bodo bolničarkam na razpolago v času dela v bolnišnicah. Po svojem prihodu bodo bolničarke dobile brezplačne uniforme, plačilne naloge za obleko in obutev v znesku \$100 in brezplačno hra-

no in stanovanje, kakor tudi \$40 mesečno, po končani izobrazbi po \$60. UNRRA bo poleg tega plačala potne stroške tja in nazaj.

Pred odhodom iz Jugoslavije morajo podpisati pogodbo, da se bodo po končanem tečaju vrnile v Jugoslavijo in da bodo ostale v poklicni službi najmanj leto dni.

NOV DELAVSKI DOM
V ZENICI

Ker je dosedanji delavski dom v Zenici premajhen, so pred časom sklenili zgraditi velik reprezentativni dom, ki bi bil središče vseh kulturnih aktivnosti delovnega ljudstva. Pred dnevi je izdelal Karlo Kuzatko načrt velikega novega doma, katerega je krajevni sindikalni svet sprejel.

Po novem načrtu bo dom zares lepo poslopje, eno najbolj reprezentativnih delavskih domov v vsej Jugoslaviji. Novi dom bo imel prostore za vse sindikalne podružnice, za delavska, kulturna, umetniška in telovadna društva, urad za posredovanje dela, večje število sob in menzo. Poleg tega bo v domu manjša dvorana s 300 sedeži, v pritličju pa velika dvorana s 1.300 sedeži. Dom bo stal približno 20 milijonov din.

GRŠKA BRIGADA
ZGRADILA NOVO CESTO

Iz Kiseljaka je prispela v Tuzlo grška delovna brigada "Nikola Zaharijades", ki ji je tuzlanska mladina priredila prisrčen sprejem. Grška brigada je v znamenju hvaležnosti tuzlanski mladini za njene številne obiske in darila in v trajen spomin zgradila novo cesto v Tuzli, ki vodi od kolodvora proti Slanoj Banji, tuzlanskem predmestju. Grška brigada je z zastavami in godbo na čelu prešla skozi mesto ter priredila manifestacije maršalu Titu in tuzlanski mladini.

Grška brigada šteje okrog 100 mladincev. V rekordnem času treh ur so mladinci izsekali in izkopali 250 m kanala in odstranili 500 kubičnih metrov zemlje. Po končanem delu je grška brigada priredila protestni shod na ulicah Tuzle, na katerem je protestirala proti nasilju, ki ga vrše monarhofašisti v Grški. Njihova parola je bila: "Pozivamo vso antifašistično mladino sveta, da dvigne svoj glas proti nasilju, ki se vrši danes v Grčiji. Zivelo bratstvo in edinstvo vseh balkanskih narodov!"

DVE NOVI KNJIGI

Pri Slovenskem knjižnem zavodu sta sredi julija letos izšli drugi in tretji zvezek zbirke Dokumentov: Mučeniška pot k svobodi in Milene Mohoričeve Motivi z Raba.

"Mučeniška pot k svobodi" obsega 135 strani velike četrtinke, je album fotografij iz narodno osvobodilne borbe, ki odkriva v kronološkem redu trp-

Uncle Sam Says



Any number of my young nephews today dream of banging the ball out of the park in a World Series. A big league baseball career is a fine future for any American boy, but so is a career as a lawyer, a doctor, an engineer or some other profession. The big leagues among dads know that it costs money to give their sons the opportunity for a great career. By investing every pay day in United States Savings Bonds, any dad can give Junior a good start in life. Yes, Savings Bonds are in the big league class. Buy an extra Savings Bond today. U. S. Treasury Department

ljenje slovenskega ljudstva v boju s fašizmom in domačimi izdajalci. Vrsta pretresljivih slik — spremlja jih besedilo — se začena s proslulimi italijanskimi racijami, prikazuje streljanje talcev širom Slovenije, obešanje, mučenje, grozotne klavnice domačih izvržkov, smrtno žetev v taboriščih in zadnje žrtve v Velikem smrečju pri Turjakom in pri Sv. Urhu. Knjiga je sestavljena s sodelovanjem Propagandne komisije pri IOOF in foto-sekcije Tiskovnega urada pri predsedstvu vlade LRS in je glede na opremo dostojen spomenik žrtvam za svobodo, zato naj ne manjka v nobeni slovenski hiši. Naroča se pri Slovenskem knjižnem zavodu in vseh knjigarnah. Cena 115 din.

"Motivi z Raba" Milene Mohoričeve so zbirka feljtonov, ki skušajo zajeti trpljenje in umiranje v najhujšem italijanskem taborišču, kamor je vrgla vojna toliko Slovencev. Po knjigi bodo segli predvsem številni interniranci in svojci na Rabu umrlih. V lepi opremi inž. Janke Omahna in poživljena z ilustracijami inž. Borisa Kobeta, stane 55 din.

NOVICE IZ STARE DOMOVI
MLADINSKA RAZSTAVA
V BELGRADU

V Belgradu se je v avgustu vršila dokumentarna razstava "Borba mladine Jugoslavije", katero je v prvih dneh obiskalo 35.000 ljudi. Razstavo si je ogledalo veliko število meščanov Belgrada ter prebivalcev iz notranjosti države.

UREDNIKOVA
POŠTA

(Nadaljevanje z 2. strani)

telj ameriškega družabnega reda, vsak kritik petokolonec in vsak demokrat človek, ki ni vreden dihati svežega zraka. Ali ni bilo podobno mnenje o nižjem sloju tudi pod vladami "izma" dokler ga niso strle zavestne sile in ga pokopale, vsaj tako upamo, za vedno v razvoj prave demokracije? Ravno diktatorstva nočemo obešati republikancem okrog vratu, lahko pa trdimo, da hočejo v deželi uvesti absolutizem pod njih kontrolo, ki sta si z diktaturo v bližnjem sorodstvu.

Republikanci, posebno konservativci Taftovega in Brickerjevega kova, imajo določen cilj, dovršene načrte in program, kako ga izvesti, ko dobijo moč v roke potom volitev, ko bo nepoučen delavec, mali farmer ali obrtnik glasoval proti sebi za njihov program. Bojimo se, da bo spoznanje prišlo prepozno, če takoj ne stopimo na noge in v kali zadušimo njihovo velekapitalistično filozofijo.

Mimogrede oglejmo si malo nasprotnika našega Franka J. Lauscha, kateri je dobil skominje za governerski urad države Ohio. Njegove izjave, ki jih podaja pred ameriško publiko, nam dajo misliti, da po svojem razumu ni še odrasel "kratkim hlačam". Zadnjič je ta nasprotnik enkrat na radio govoril, da je sedanja administracija v Columbusu več potrošila, kakor vsaka druga pred njo. Ali ni to pobalinsko, ko vendar vsak ve in je tudi vsak na svoji koži občutil, da so cene živilom, materialu in potrebščinam zadnji dve leti poskočile skoro sto procentov. Radi bi vedeli, na katero uho bi mu eno "kranjsko" pritisnili, če bi nekdaj prišel v vašo hišo in vas pričel zmerjati, da ste slab gospodar ali slaba gospodinja, če ne morete živeti in gospodaiti s tistimi dohodki, ki ste jih imeli v normalnih ča-

Hiša naprodaj

v Collinwoodu. Za 2 družini, 4 sobe spodaj, 4 zgornaj, 2 sobi in kopalnico na 3. nadstropju. Garaža za 2 avta, avtomatični stoker z parno gorkoto in druge udobnosti. Pokličite LI 3449.

sih. No in ta človek naj bo naš bodoči guvernir in to nam naj narekuje, kaj smemo in kaj ne smemo storiti, če hočemo modro gospodariti. Naše pokojne matere v stari domovini bi nam v tem slučaju rekly: "Bog nas varuj kuge, lakote, vojne in nesreče".

Kratko rečeno čim bi bil izvoljen, bi postal last republikanske stranke. Dati jim bo moral dušo in pamet "v najem" in pustili mu bodo le prazno glavo, da jo nosi po državi Ohio po razstavah, banketih in drugih prireditvah. V prestolico se bodo naselili zli duhovi, kateri bodo šepetajoče ukazovali, kaj ima "njih", ne ljudski guvernir delati. To so dejstva in zgodovine jih potrjuje, če se le ozremo nekaj let nazaj, dokler ni naš veliki in nesmrtni predsednik

Franklin D. Roosevelt napravil v Ameriki nekrvavo, toda toliko bolj temeljito "čistko".

Naslov tega dopisa je: "Kaj naj storimo?" Odgovor je lahek in z našo malo mujo rešen. Od danes naprej stojimo okrog naših prijateljev, naših sodelavcev, sosedov in znancev in pridno agitiramo za ponovno izvolitev FRANK J. LAUSCHE, Guverner of OHIO.

Joško Penko,
kampanjski načelnik slov.
sekcije za državo Ohio.

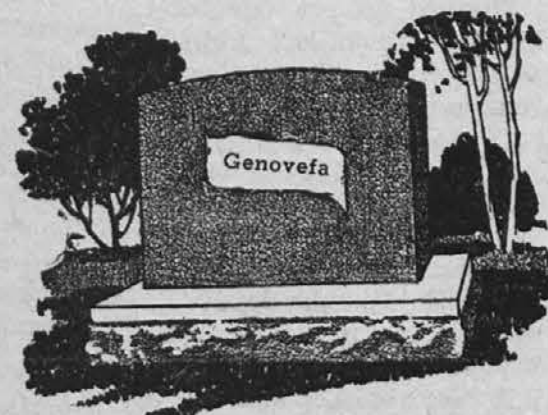
Lepa prilika za priučenje
angleščine

Vodstvo clevelandske javne šole in vodstvo Norwood knjižnice menita, da je izobrazba zelo važna in zato vam nudijo priliko, da se naučite anglešči-

ne popolnoma zastonj. Vaši prijatelji in sosedje so se že poslužili te izredne prilike, zakaj bi se je ne poslužili tudi vi?

Zato ste vjudno vabljeni, da pridete h pouku ob ponedeljskih in sredo od 1 do 3 ure popoldne. V tej šoli boste dobili osnovni pouk za pisanje in čitanje angleščine.

Ob torkih in četrtkih pa se vrši šola od 1 do 3 ure popoldne za vse tiste, ki želite še bolj izpopolniti svoje znanje v angleščini, zgodovini, govorenju itd. Obenem se študira tudi znanje za državljanstvo. Razredi so odprti mojem in želanam. Razrede poučuje Mrs. McCarthy in drugi učenci vas poleg učiteljice iskreno vabijo, da se jim pridružite. Šola se vrši v Norwood javni knjižnici na 6401 Superior Ave.



NAZNANILO IN ZAHVALA

Globoko potrži in žalostnega srca naznanjamo vsem sorodnikom in prijateljem tužno vest, da je umrla naša ljubljena soproga in draga mati

GENOVEFA ZUPAN

rojena Zaman

Zatisnila je svoje mile oči dne 27. septembra ob 3. uri zjutraj. Previdena je bila s svetimi zakramenti za umirajoče. Pogreb blagopokojne se je vršil dne 30. septembra iz Anton Grdina in sinovi pogrebne zavoda v cerkev sv. Vida. Od tam pa po slovesni sv. maši zadušnici na Calvary pokopališče, kjer smo jo izročili v naročje materi zemlji k večnemu počitku.

Blagopokojnica je bila rojena v vasi Zatična na Dolenjskem. V Ameriko je prišla 1906 leta.

Bila je članica društva sv. Ane št. 4 SDZ, Samostojnega društva Srca Marije (stara), sv. Marije Magdalene št. 162 KSKJ in društva Jutranja zvezda št. 137 Ameriške bratske zveze in delničarka Slov. nar. doma na St. Clair Ave.

Naša želja je, da se najlepše zahvalimo vsem onim, ki so položili tako krasne vence cvetja h krsti ljubljene pokojne. Ta dokaz vašega spoštovanja in ljubezni napram njej nam je bil v veliko tolažbo v dneh smrti in žalosti.

Srčna hvala vsem onim, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir duši pokojnice. Bog vam plačaj!

Iskreno zahvalo naj sprejmejo vsi oni, ki so dali svoje avtomobile brezplačno v poslugo za spremstvo pri pogrebu.

Zahvalo naj sprejmejo vsi, ki so jo prišli pokropiti, ko je ležala na mrtvaškemu odru ter vsem, ki so jo sprejmi na njeni zadnji zemeljski poti na pokopališče.

Hvala članicam-sosestram društva sv. Ane in sv. Marije Magdalene za molitve in nosilkam krste.

Globoko zahvalo naj sprejme Monsignor Rt. Rev. Bartolomej Ponikvar za opravljene pogrebne obrede v cerkvi ter za spremstvo na pokopališče. Hvala tudi Anton Grdina in sinovi za vzorno voden pogreb in provrsto vsestransko poslugo.

Srčna hvala tudi Rev. Bandi za tolažilo sv. Cerkev in za sv. zakramente za umirajoče, ki jih je podelil v bolnišnici.

Prav posebno zahvalo naj sprejmejo sosedje za vence in avtomobil za spremstvo pri pogrebu kakor tudi za vso oskrbo, ki smo jo bili deležni v teh težkih dneh. Zahvalo naj sprejme Mrs. Mary Bradach in Gornikova družina za vso veliko pomoč, ki ste jo nam nudili.

Končana je Tvoja življenska pot, ljubljena soproga in mati. Vsegamogočnemu Bogu se je dopadlo, da Te je poklical k sebi, da sprejmeš plačilo iz Njegovih rok za vse, kar si storila dobrega v življenju.

Naša hiša pa je prazna in pusta, ker Te ni več med nami. Solze so v očeh in bridkost v naših srcih, vsaj smo Te vsi ljubili. Tolaži nas zavest, da se snidemo enkrat tam, kjer ni solz in ne trpljenja.

Globoko pod zemljo,
kjer šum sveta se več ne sliši,
zdaj truplo Tvoje trudno spi,
rešena si vseh skrbi.

Tvoj duh visoko vrh zvezda,
z duhovi rajskimi zdaj biva,
v objemu večnega Boga,
zdaj blaženstvo brezmejno uživa.
O srečna blaga duša Ti,
tam vsi se bomo združili!

Zalujoči ostali:

JOSEPH, soprog
MARTIN, sin
RUTH, sinaha
LOUISE, nečakinja

Cleveland, Ohio, dne 22. oktobra 1946.

DVOJE POPULARNIH
ZDRAVILTRINERJEVO GRENKO
VINO

z vitaminom B-1, kateremu se je pridružil velik tovarš

TRINERJEV LINIMENT

TRINERJEV LINIMENT, priporočan za lajšanje neugodnosti napetih mišic in krčev v mišicah, okrelosti in bolečin mišic v sled velikega napora, izpostavljanja, ali utrujenosti, si hitro pridobiva narodno priznanje in popularnost. Popularnost TRINERJEVEGA GRENKEGA VINA kot vodilno sredstvo z Vitaminom B-1 za zapreko in želodčne nerediti, skokoma raste in po vsej pravici. Ne bodite brez teh dveh koristnih produktov. Na prodaj v vseh boljših lekarnah ali pri

JOSEPH TRINER
CORPORATION
SLOVANSKO LASTNIŠTVO
JOSEPH TRINER, predsednik
4053 W. Fillmore St.,
Chicago 24, Ill.